

## Lettre de Voltaire à D'Alembert, 19 mars 1761

**Expéditeur(s) : Voltaire**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 19 mars 1761, 1761-03-19

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 03/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/daledmbert/items/show/1782>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitMon très digne et ferme philosophe, vrai savant...

RésuméRép. à la l. du 9 mars. Epître à Mme Denis. Trublet à l'Acad., Olivet, Hénault. Diatribe contre J.-J. Rousseau. Colardeau. Appel à l'unité des philosophes.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire61.11

Identifiant1246

NumPappas356

### Présentation

Sous-titre356

Date1761-03-19

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D9682. Leigh 1373. Pléiade VI, p. 308-309

Lieu d'expédition Ferney

Destinataire D'Alembert

Lieu de destination Paris

Contexte géographique Paris

## Information générales

Langue Français

Source autogr., d.s., « à Ferney pays de Gex », « ne m'écrivez plus avec de l'académie ni à Genève », 3 p.

Localisation du document Paris BnF, NAFr. 24330, f. 28-29

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

A forney par le d<sup>e</sup>u 28<sup>e</sup>  
19 mars 1761.

<sup>par l'original</sup>  
Monsieur l'abbé de Voltaire

mon tres digne & forma philosophe, vrai sava<sup>nt</sup>  
vrai bel esprit; homme nécessaire au siècle,  
voyez je vous prie dans mon épître a madame  
Denis une partie de mes réponses a votre enayigue  
lettre.

mon cher archidiaire & archi amuseur des troubles de  
l'Académie! il compilera un beau dictionnaire  
de phrases de la mode. j'aimerois que vous luy  
répondissiez: cela feroit un beau contraste  
je crois que vous accuserez alors cicéron de l'usage;  
il n'est pas homme a donner le vuia a l'union  
d'Andart & de Fontenelle, imputez tout au surin-  
tendant de la reine

ce qui l'a de d'oscyerane pour la nature humaine  
c'est que ce trouble est abbeé comme le cardinal  
Lenclos, & que ce malheureux a travaillé au  
journal croien pour entrer a l'Académie par  
la protection de la reine.

les philosophes sont d'accord. le père trouva  
semança réciproquement quand les deux  
virent les dévotion. c'est contre votre Jean Jacques  
que je suis le plus en colère. cet archipape qui  
aurait pu être quelque chose, s'il s'était laissé  
conduire par vous, s'il avait de faire bon usage  
il en a contre les spectacles, après avoir fait une  
mauvaise comédie, il écrit contre la femme qui le  
séduit, il trouve quatre ou cinq dévotion pour les  
femmes dévotion, il trouve dévotion pour les boys  
il s'abandonne. les amis, il méprise. le moy le plus  
impertinente lettre que jamais fantaisie ait  
produite. il me mande en propres mots. vous avez  
corrompu. je vous prie de la réparer. la réparer vous  
avez corrompu. comme si j'en avais jamais fait. les maux  
de Genève, comme si j'en avais jamais fait. comme  
si j'en avais fait un dans cette ville. de piratant les  
livres, comme si j'en avais fait. que obligation. et attente  
elle. j'en ai point fait. de réponses à Salatte.

12  
ne de chimie ne répondre pour moy; et à ce sujet  
son misérable roman. Si vous avez été une  
femme raisonnable, et qui n'aurait pu reprocher qu'un  
mauvais livre, je n'aurais pas été traité ainsi.  
Venons à panerace colardau; c'est un courtisane  
de pampignan et de fréron. il n'est pas mal de  
plonger le museau de ces gens là dans le boubier  
de leurs maîtres.  
mon digne philosophe! que deviendra la  
vérité? que deviendra la philosophie? Si les  
sages veulent être fous, s'ils sont hardis  
s'ils sont liés, je me dévotion pour eux, mais  
s'ils sont diviser s'ils abandonnent la cause  
commune, je ne songe plus qu'à me charmer  
avec bœufs et avec moutons; mais en culture  
la terre, je prie Dieu que vous l'éclairiez  
toujours, et vous me tiendrez lieu du public  
que Dieu vous en donne quatre de mille ans?  
je vous embrasse très tendrement.